



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU



**Finanziert von der
Europäischen Union**
NextGenerationEU



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.2. - Servizio Giardineria 5.3.2. - Dienststelle Gärtnerei	3682	20/10/2023

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL NOLO A CALDO DI MEZZI DA ADIBIRSI AL SERVIZIO INVERNALE NELLE ZONE VERDI PER IL PERIODO INVERNALE 2023/24 E 2024/25 CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

APPROVAZIONE SPESA ED ASSEGNAZIONE ALLE DITTE AGROCENTER BOZEN - CIG:ZC83C97231
 ROMEN A. & SÖHNE - CIG: A01580DC40
 HOFER MARKUS - CIG: Z423C9725A
 IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 68.220,00 (AL NETTO DI IVA)

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE ANLEIHE VON MASCHINEN UND GERÄTEN MIT PERSONAL FÜR DEN WINTERDIENST IN DEN GRÜNFLÄCHEN WÄHREND DER WINTERMONATE 2023/24 UND 2024/25.

GENEHMIGUNG DER AUSGABE VERGABE AN DIE FIRMEN AGROCENTER BOZEN - CIG: ZC83C97231
 ROMEN A. & SÖHNE - CIG: A01580DC40
 HOFER MARKUS - CIG Z423C9725A
 GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 68.220,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025.

Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 di data 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2023-2025;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1463 del 21.04.2023 della Ripartizione 5 con la quale il Direttore della Ripartizione Dott. Arch. Paolo Bellenzier provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2023-2025 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 5 Nr. 1463 vom 21.04.2023, kraft derer der Direktor der Abteilung Dott. Arch. Paolo Bellenzier – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Durante il servizio invernale della città, in occasione degli eventi atmosferici invernali, il Servizio Giardineria deve garantire la pulizia da neve e ghiaccio di tutte le piste ciclabili della città lunghe le aree verdi, dei passaggi pedonali principali e dei marciapiedi lungo il verde pubblico.

Questa attività viene in parte svolta direttamente dal personale della Giardineria e per la dimensione del territorio una parte viene affidata a ditte dotate di trattori o macchine operatrici multifunzionali idonei e disponibili ad intervenire rapidamente sette giorni su sette, ventiquattr'ore su ventiquattro, da metà novembre a metà marzo. Per questo servizio gli viene pagato una somma per la reperibilità per ogni mezzo fornito; tale importo viene corrisposto a prescindere dagli interventi eseguiti.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Während des Winterdienstes muss die Stadtgärtnerei dafür sorgen, dass alle städtischen Radwege entlang der Grünanlagen, die Hauptdurchgangswege sowie die Gehwege entlang der öffentlichen Grünanlagen von Schnee und Eis befreit werden.

Diese Tätigkeit wird zum Teil direkt von den Mitarbeitern der Stadtgärtnerei ausgeführt, zum Teil werden aufgrund der Größe des Gebiets Unternehmen beauftragt, die über geeignete Traktoren oder multifunktionale Arbeitsmaschinen verfügen. Diese müssen weiters eine 24stündige Bereitschaft von Mitte November bis Mitte März Februar an sieben Tagen in der Woche gewährleisten. Für diesen Dienst wird für jedes bereitgestellte Fahrzeug eine Bereitschaftspauschale gezahlt; dieser Betrag wird unabhängig von den durchgeführten Einsätzen gezahlt.

È stata eseguita un'indagine di mercato aperta (050982/2023), alla quale tre ditte hanno presentato delle offerte, e sono state scelte tutte per garantire il servizio invernale, tenendo in considerazione tutti i 6 mezzi da loro messi a disposizione: AGROCENTER BOZEN, ROMEN A. & SÖHNE HOFER MARKUS.

A seguito delle esperienze fatte negli inverni scorsi il Servizio Giardiniera, si è ritenuto di accettare le offerte delle sotto elencate ditte:

Ditta **AGROCENTER BOZEN S.N.C.** per :

- nr. 1 Trattore gommato con la lama sgombraneve per €/ora 72,00-; Per un totale presunto di € 4.460,00 a stagione per 30 ore stimate compresa reperibilità di € 2.300,00 (iva 22% e € 100,00 oneri della sicurezza esclusa) a mezzo/stagione

Ditta **ROMEN A. & SÖHNE** per:

- - nr. 2 Trattore gommato con la lama sgombraneve per €/ora 80,00 00 per un totale di 30 ore **a mezzo/stagione**
- nr. 2 trattore gommato con lama sgombraneve e spargi ghiaia o sale per €/ora 90,00- per un totale di 6030 ore **a mezzo/stagione;**

Per un totale presunto di € 24.800,00 compresa reperibilità di € 2.300,00 (iva 22% e € 100,00 oneri della sicurezza esclusa) **a mezzo/stagione**

Ditta **HOFER MARKUS** per:

- - nr. 1 trattore gommato con lama sgomberaneve per €/ora 80,00-;
- Per un totale presunto di € 4.700,00 per un totale di 30 ore stimate compresa reperibilità di € 2.300,00 (iva 22% e € 100,00 oneri della sicurezza esclusa) a mezzo/stagione

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento

Es wurde eine offene Markterhebung durchgeführt (050982/2023), auf die drei Unternehmen ein Angebot abgegeben haben: diese wurden mit allen 6 von Ihnen zur Verfügung gestellten Fahrzeuge ausgewählt: AGROCENTER BOZEN, ROMEN A. & SÖHNE und HOFER MARKUS.

Aufgrund der Erfahrungen der letzten Winter wurde eine Auswahl unter den angebotenen Fahrzeuge bei den jeweiligen Firmen, der Angebote wurden folgende Firmen ausgewählt:

Firma **AGROCENTER BOZEN:**

- €/Stunde 72,00 - Mwst. ausg. für 1 Traktor gummibereift mit hydraulischem Schneepflug

Über einen Gesamtbetrag von 4.460,00, inklusive einer geschätzten Stundenanzahl von 30 Stunden und Ber

eitschaftsdienst von 2.300,00 € /Fahrzeug/Saison (Mwst 22 % und € 100,00 Sicherheitkosten ausg.) inbegriffen

Firma **ROMEN A. & SÖHNE**

- €/Stunde 80,00 - Mwst. ausg. für 2 gummibereifte Traktoren mit hydraulischem Schneepflug, einer geschätzten Stundenanzahl von 30 Stunden /Fahrzeug/Saison

- €/Stunde 90,00 - Mwst. ausg. für 2 gummibereifte Traktoren mit Schneepflug und Schotter bzw. Salzsteuer, einer geschätzten Stundenanzahl von 60 Stunden /Fahrzeug/Saison

Über einen Gesamtbetrag von 24.800,00 inklusive des Bereitschaftsdienstes von 2.300,00 € /Fahrzeug/Saison (Mwst 22 % und € 100,00 Sicherheitkosten ausg.) inbegriffen

Firma **HOFER MARKUS**

- €/Stunde 80,00 - Mwst. ausg. für 1 Traktor gummibereift mit hydraulischem Schneepflug

Über einen Gesamtbetrag von 4.700,00, inklusive einer geschätzten Stundenanzahl von 30 Stunden und des Bereitschaftsdienstes von 2.300,00 € /Fahrzeug/Saison (Mwst 22 % und € 100,00 Sicherheitkosten ausg.) inbegriffen

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das

comunale per la disciplina dei Contratti”;

Ritenuto di procedere all’affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell’art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che, ai sensi dell’art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. *”Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”*, per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all’art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all’articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all’adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall’ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Considerato che l’approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

**Il Direttore dell’Ufficio 5.3.
determina:**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell’art. 15, comma 8 del *”Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”*:

Determina n./Verfügung Nr.3682/2023

Vertragswesen” durchzuführen,

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. *”Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen”*, für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

**verfügt
der Direktor des Amtes 5.3.**

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen”*:

5.3.0. - Ufficio Tutela Dell’ambiente E Del Territorio

5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums

- di affidare per il nolo a caldo di mezzi da adibirsi al servizio invernale nelle zone verdi per il periodo invernale 2023-24 e 2024-25, per le motivazioni espresse in premessa, alle seguenti ditte per l'importo di 75.469,20 euro,, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile;
- di affidare per il nolo a caldo di mezzi da adibirsi al servizio invernale nelle zone verdi per il periodo invernale 2023-24 e 2024-25, per le motivazioni espresse in premessa, alle seguenti ditte per l'importo di 75.469,20 euro,, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 5.3.2, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di
- die Dienstleistung für die Anleihe von Maschinen und Geräte mit Personal für den Winterdienst in den Grünflächen während der Wintermonate 2023-24 und 2024-25, aus den vorher dargelegten Gründen, den unten angeführten Firmen für den Betrag von 75.469,20 Euro anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs.2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar,
- die Dienstleistung für die Anleihe von Maschinen und Geräte mit Personal für den Winterdienst in den Grünflächen während der Wintermonate 2023-24 und 2024-25, aus den vorher dargelegten Gründen, den unten angeführten Firmen für den Betrag von 75.469,20 Euro anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs.2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar,
- gemäß Art. 10 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 5.3.2 hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der

partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

- di quantificare in euro 83.228,40 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di Euro 83.228,40 (I.V.A. 22% compresa);

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro il 2023 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2023;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e

Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind, Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 83.228,40 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- die daraus entstehende Ausgabe von 83.228,40 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Lieferung innerhalb von 2023 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2023 fällig ist;
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im

ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
 - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	4368	09021.03.029900001	Altri servizi	2.751,10
2023	U	4368	09021.03.029900001	Altri servizi	15.158,50
2024	U	4368	09021.03.029900001	Altri servizi	5.502,20
2025	U	4368	09021.03.029900001	Altri servizi	2.751,10
2024	U	4368	09021.03.029900001	Altri servizi	30.317,00
2025	U	4368	09021.03.029900001	Altri servizi	15.158,50
2023	U	4368	09021.03.029900001	Altri servizi	2.897,50
2024	U	4368	09021.03.029900001	Altri servizi	5.795,00
2025	U	4368	09021.03.029900001	Altri servizi	2.897,50

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
 SPAZZINI RENATO / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

827f6a68caff811aa83c90fad296e5df56e7887dd337768b2d48b2881b5b2542 - 11692087 - HOFER MARKUS
 OffEcon_34835_1_09102023091745.pdf
 5e8bca6279329c74b6a283c1847c5dfcf3e05c0744b41b3c78a1e4180cd12a4a - 11692088 - ROMEN A &SÖHNE
 OffEcon_28961_1_05102023154132.pdf
 37bbd00f3ce0dc9856ac74ed98cf6b1c1e11d9bd8ba8c4d3f4e43c803dd54cdd - 11692089 - agrocenter offerta.pdf
 c1b625e9f4ea2fc124e1721418431a21b5cbc68b24a51f232a0721110690f1c5 - 11749407 - det_testo_proposta_19-10-2023_14-25-03.doc
 6b146ba3581801f2c334d036cf1b2cb29bab0d1954958d291103c104e3fefadf - 11749409 - det_Verbale_19-10-2023_14-25-16.doc